







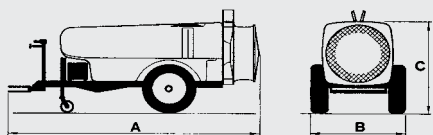
PERFECTION

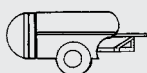



 Atomizzatore doppia elica controrotante «PERFECTION» con speciale ventilatore avente come obiettivo il risparmio di prodotti chimici, migliore distribuzione e riduzione della deriva (meno inquinamento), maggiore velocità di lavoro.

 «Perfection» is a dual counter-rotation propeller sprayer equipped with a special ventilator with the objective of reducing misuse of chemical products, to better distribute the product being used (therefore less pollution) and to improve on work output.

 Pulvérisateur à double hélice a contre sens «Perfection» avec ventilateur spécial, conçu pour permettre une économie de produits chimiques, une meilleure distribution, une réduction de la dérive (moins de pollution) et une plus grande vitesse de travail.

 Zerstäuber «Perfektion» mit gegenläufigem Doppelpropeller und speziellem Ventilator, der auf die Einsparung von Chemikalien zielt; bessere Verteilung und Abdrift - Reduzierung (weniger Verschmutzung), erhöhte Arbeitsgeschwindigkeit.



						
			kW	A	B	C
800	700	25	2965	1090	1340	580
1000	700	25	3800	1220	1350	620
1000	800	33	3800	1220	1350	640
1500	800	33	4000	1400	1350	770
2000	800	33	4300	1520	1400	820
3000	800	33	4570	1850	1500	1220



PERFECTION con convogliatore per spalliere. - *PERFECTION avec convoyeur pour espalier.*
 PERFECTION with conveyor for espaliers. - *PERFECTION mit Leitblech für Spalier-Kulturen*



«Perfection» atomizzatore con ventilatore a due eliche, una con rotazione destrorsa ed una con rotazione sinistrorsa. Tale sistema sfrutta nel modo migliore l'uscita dell'aria in modo simmetrico ed aumenta notevolmente la quantità e la velocità dell'aria stessa con la possibilità di fare dei trattamenti ottimali anche a medio volume (da 300 L. per HA) e di sfruttare con appositi convogliatori applicabili con estrema facilità di indirizzare i flussi d'aria per avere distribuzioni ottimali e mirate sull'obiettivo.

Dotazione standard: • Telaio robusto zincato a caldo • Timone regolabile in altezza e lunghezza • Assale registrabile • Cisterna in polietilene con nuovo design • Convogliatore ventilatore zincato a caldo e verniciato con **protezione per le foglie** • Doppia elica a 2 velocità più folle con frizione centrifuga • Doppie getti antigoccia con aste portagetto in acciaio inox con doppio filtro esterno autopulente • Comando centralizzato in ottone comandato dal trattore • Pompa a membrana con filtro aspirazione ispezionabile anche a cisterna piena • Serbatoio lavamani • Serbatoio con dispositivo di risciacquo circuito.



«Perfection» sprayer with dual counter-rotation propeller ventilator. One with right hand rotation and the other with left hand rotation. This system uses the air outlet in the best way possible, i.e., in a symmetrical fashion and at the same time increases a great deal the quantity and the speed of air granting the possibility of conducting optimum treatments even at medium volume (starting at 300 L. per HA) and, profiting by the flow of air with the aid of special conveyor of easy application, to obtain optimum distribution by aiming at the objectives.

Standard equipment: • Rugged, hot galvanized frame • Drawbar adjustable in height and length • Adjustable axle • Polyethylene newly styled tank • Hot galvanized ventilator conveyor and paint with **protection for the leaves** • Dual propeller ventilator with centrifugal clutch • Two speed overdrive and neutral • Anti-drip brass double jets and with stainless steel tube for nozzle and self cleaning external double filter • Brass remote control device • Diaphragms pump with suction filter that can be checked even at full tank • Handwasher tank • Water tank for circuit rinse.



«Perfection» pulvérisateur avec un ventilateur à deux hélices. L'un avec rotation à droite, l'autre avec rotation à gauche. Ce système exploite au maximum la sortie de l'air de façon symétrique et augmente considérablement la quantité et la vitesse de l'air. Il offre la possibilité d'effectuer d'excellents traitements, même avec un volume moyen (de 300 L. par HA), et d'orienter les flux d'air, grâce à des convoyeurs spéciaux très faciles à installer, pour obtenir une distribution optimale et ciblée.

Equipment standard: • Châssis renforcé galvanisé à chaud • Attelage réglable en hauteur et en longueur • Essieux réglables • Réservoir en polyéthylène avec nouveau dessin • Convoyeur ventilateur galvanisé à chaud et peint avec **protection pour les feuilles** • Double hélice à 2 vitesses plus point mort avec embrayage centrifuge • Double jets anti-gouttes avec rampe de support en inox avec double filtre autonettoyant • Commande centralisée en laiton au tracteur • Pompe à membranes avec filtre d'aspiration accessible pour inspection, même avec le réservoir pleine • Réservoir pour le lavage des mains • Réservoir d'eau pour le rinçage du circuit.



«Perfection» Zerstäuber mit Doppelpropeller-Ventilator – einer rechtsdrehend und der andere linksdrehend. Dieses System nutzt auf beste Art und Weise die Luftausströmung in symmetrischer Hinsicht und hebt die Masse und Geschwindigkeit derselben Luft erheblich an. Sie haben die Möglichkeit, optimale Behandlungen auch auf mittlerer Volumenstufe (von 300 l / ha) durchzuführen und mittels spezieller Zusatz-Ventilatorgehäuse die Luftmassen so auszurichten, dass Sie eine genaue Verteilung erzielen, welche sich ausschließlich auf das entsprechende Objekt bezieht.

Standard ausrüstung: • In Höhe und Länge verstellbare Deichsel • Verstellbare Achse • Polyäthylentank mit neuem Design • Feuerverzinktes Ventilatorgehäuse und Lackiertes mit Blätterschutz • Doppelpropeller mit 2 Geschwindigkeitsstufen + Leerlauf und Zentrifugen-Kupplung • Anti-Tropf Doppeldüsen mit Halterung aus Edelstahl mit äußerem, selbstreinigendem Doppelfilter • Zentrale Bedienungseinheit aus Messing – von der Zugmaschine aus bedienbar • Membranpumpe mit Filter – Ansaugen sichtbar auch bei vollem Tank • Handwassertank • Zusatzwasser-Spültank



Convogliatori sovrapponibili
Convoyeurs adaptables
Applicable conveyors
Verschiedene Ventilator-Leitbleche



1500 PERFECTION Standard



Convogliatore per luppolo
Convoyeur pour houblon
Conveyor for hops
Leitblech für Hopfen



Convogliatore per spalliere
Convoyeur pour espalier
Conveyor for espaliers
Leitblech für Spalier-Kulturen



Convogliatore INOX tipo CHARENTES
Convoyeur vigne INOX type CHARENTES
CHARENTES type INOX conveyor
Leitblech Type Charentes mit HydraulicVerstellung
(Ohne Handventil)